

FreeWAY CX5.0

- Навигация samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



RU	1	Кнопка питания	Включение/выключение устройства и активация режима остановки работы
	2	Гнездо наушников	Служит для подключения стереонаушников
	3	Гнездо карты	T-Flash Внутренняя карта T-Flash
	4	Порт USB-C	Этот порт применяется для связи с компьютером PC при помощи провода USB-C, подключения к TMC (вариант) или зарядки аккумулятора устройства.
	5	Кнопка Reset	Повторный запуск системы
	6	Громкоговоритель	Воспроизведение звуков (навигационные инструкции, музыка и т.д.)

QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



		Пояснение
GPS		Нажать, чтобы активировать функцию навигации.
FM		Он позволяет воспроизводить музыку с внешних носителей через встроенное магнитолу.
NaviConfig		Это позволяет прокладывать маршруты.
Игры		Предлагает выбор игр.
Мультимедиа		Поддерживает WMV, ASF, AVI, JPG, GIF и т.д. Обеспечивает полноэкранное воспроизведение и поворот фотографий.
Сервис		Калькулятор и пересчет единиц
Настройки		Громкость, подсветка экрана, язык, дата и время, калибровка, FM передатчик и системная информация.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.eu

FreeWAY CX5.0

- Навигация samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



BC	1	Бутон за захранване	Включване/изключване на устройството и активиране на режим прекратяване на работа
	2	Гнездо за слушалки	Служи за свързване на слушалки стерео
	3	Гнездо за карта	T-Flash Вътрешна карта T-Flash
	4	USB-C	Този порт служи за свързване с PC компютъра с помощта на USB-C проводник, за свързване с TMC (опция) или зареждане на батерията на устройството
	5	Бутон Reset	Повторно стартиране на системата
	6	Високоговорител	Звуково възпроизвеждане (информация от навигацията, музика и др.)

QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



		Обяснение
GPS		Натисни, за да активираш функцията за навигация.
FM		Позволява ви да възпроизведате музика от външен носител чрез вграденото радио.
NaviConfig		Позволява ви да чертаете маршрути.
Игри		Предлага избор от игри.
Мултимедия		Обслужва файлове WMV, ASF, AVI, JPG, GIF. Регулиране възпроизвеждането на файла, спиране и възпроизвеждане в пълен екран.
Инструменти		Калкулатор и конверсия на единиците
Настройки		Звук, подсветка на екрана, език, дата и час, калибрация, FM предавател и системни информации.

Ръководството на потребителя е достъпно на: www.modecom.eu

SI	1	Tipka za vklop	Vklop/izklop naprave, prehod v način mirovanja
	2	Vhod za slušalke	Vhod za prikllop stereo slušalk
	3	Vhod karte	T-Flash Notranja karta T-Flash
	4	Vhod USB-C	Vhod je namenjen povezavi z računalnikom s pomočjo USB-C kabla, povezavi s TMC (možnost) ali pa polnjenju baterije.
	5	Tipka Reset	Ponoven zagon sistema
	6	Zvočnik	Predvajanje zvoka (navodila navigacije, glasba itd.)

		Пояснило
GPS		Пritisnite, če želite vklopiti navigacijo.
FM		Omogoča predvajanje glasbe z zunanjih medijev prek vgrajenega radija.
NaviConfig		Omogoča vam načrtovanje poti.
Igre		Ponuja izbor iger.
Multimedia		Podpira WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itd. Omogoča celozaslonsko predvajanje in vrtenje fotografij.
Orodja		Računalo in pretvornik enot
Nastavitve		Glasnost, osvetlitev ekrana, jezik, datum in ura, kalibracija, FM oddajnik in informacije o sistemu.

Uporabniški priročnik je na voljo na spletni strani www.modecom.eu

NC	1	Tlačítko napájení	Zapínání/vypínání zařízení a aktivace režimu zadržení práce
	2	Zásuvka sluchátka	Slouží k připojení sluchátek stereo
	3	Zásuvka karty	T-Flash vnitřní karta T-Flash
	4	Port USB-C	Tento port je používán ke komunikaci s počítačem PC pomocí vodiče USB-C, připojení k TMC (opce) nebo k nabíjení baterie zařízení
	5	Tlačítko Reset	Opětovné spuštění systému
	6	Sluchátko	Reprodukce zvuku (údaje navigace, hudba atd.)

		Vysvětlení
GPS		Stisknout k aktivaci funkce navigace
FM		Umožňuje přehrávat hudbu z externích médií prostřednictvím vestavěného rádia.
NaviConfig		Umožňuje vykreslovat trasy.
Hry		Nabízí výběr her.
Multimédia		Podporuje WMV, ASF, AVI, JPG, GIF atd. Umožňuje přehrávání na celé obrazovce a otáčení fotografií.
Nástroje		Kalkulačka a konverze jednotek
Nastavení		Hlasnost, osvětlení obrazovky, jazyk, datum a hodina, kalibrace, vysílač FM a systémové informace.

Příručka uživatele je dostupná na stránce www.modecom.eu

SK	1	Vypínač	Zapnutie/ Vypnutie prístroja alebo uvedenie do režimu spánku
	2	Konektor pre slúchadlá	Pripojenie pre stereoheadset
	3	T-Flash card slot	Karta T-Flash vo vnútri
	4	USB-C port	Komunikácia s PC cez mini USB-C kábel, slúži aj na pripojenie k TMC alebo na nabíjanie (použitie ako nabíjací port)
	5	Reset	Reštart systému
	6	Reproduktor	Prehrávanie zvuku (ako je napríklad hlas navigácie, hudba atd.)

		Funkcia
GPS		Vysvetlenie
GPS		Kliknite pre aktiváciu navigácie
FM		Umožňuje vám prehrávať hudbu z externých médií prostredníctvom vstavaného rádia.
NaviConfig		Umožňuje vám vykresliť trasy.
Hry		Ponúka výber hier.
Multimédia		Podporuje WMV, ASF, AVI, JPG, GIF atd. Umožňuje prehrávanie na celej obrazovke a otáčanie fotografií.
Nástroje		Kalkulačka a prevod jednotiek
Nastavenia		Hlasnosť, podsvietenie, jazyk, dátum a čas, kalibrácia, FM vysielateľ a informácie o systéme

Příručka uživatele je dostupná na stránce www.modecom.eu

DE	1	Power-Taste	Das Gerät wird ein- oder ausgeschaltet und Standbymodus wird aktiviert.
	2	Kopfhörerbuchse	Sie dient dazu, die Stereokopfhörer anzuschließen.
	3	Kartensteckplatz	Speicherkarte T-Flash
	4	USB-C Anschluss	Dieser Anschluss dient zur Kommunikation mit dem PC mithilfe von USB-C-Kabel, zum Anschluss an TMC-Anschluss (möglich) oder zum Aufladen des Akkumulators.
	5	Reset-Taste	Wiederinbetriebnahme des Systems.
	6	Lautsprecher	Tonwiedergabe (Navigationshinweise, Musik, etc.).

		Erläuterung
GPS		Drücken, um die Navigationsfunktion zu aktivieren.
FM		Es ermöglicht die Wiedergabe von Musik von externen Medien über das eingebaute Radio.
NaviConfig		Es ermöglicht Ihnen, Routen zu planen.
Spiele		Bietet eine Auswahl an Spielen.
Multimedia		Unterstützt WMV, ASF, AVI, JPG, GIF usw. Ermöglicht Vollbildwiedergabe und Fotodrehung.
Werkzeuge		Rechner und Einheitenrechner
Einstellungen		Lautstärke, Bildschirmbeleuchtung, Sprache, Datum und Uhrzeit, Kalibrierung, FM-Transmitter und Systeminformationen.

Das Benutzerhandbuch ist auf der Internetseite www.modecom.eu zu finden.

UA	1	Кнопка живлення	Вмикання /вмикання пристрою та активація режиму очікування
	2	Роз'єм навушників	Використовується для підключення стерео навушників
	3	Роз'єм карти	Внутрішня карта T-Flash
	4	Порт USB-C	Цей порт використовується для зв'язку з комп'ютером за допомогою USB-C кабелю, підключення до TMC (опція) або зарядки аккумулятора пристрою.
	5	Кнопка Reset	Перезавантаження системи
	6	Динамік	Відтворення звуків (навігаційні інструкції, музика і т.д.)

		Опис
GPS		Натисніть, щоб активувати функцію навігації.
FM		Він дозволяє відтворювати музику із зовнішніх носіїв через вбудоване радіо.
NaviConfig		Це дозволяє прокладати маршрути.
Ігри		Пропонує вибір ігор.
Мультимедія		Підтримує WMV, ASF, AVI, JPG, GIF тощо. Дозволяє повноекранне відтворення та обертання фото.
Інструменти		Калькулятор і одиниць виміру
Налаштування		Гучність, підсвічування екрану, мова, дата і час, калібрування, FM-передавач та системна інформація.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.eu

EN	1	Power button	Activation/deactivation of the device and activation of work stoppage mode
	2	Earphone jack	Earphone jack
	3	Card slot	T-Flash inner card
	4	USB-C	This port is used for communication with the PC via the USB-C cable, to connect to the TMC (optional) or to charge the device battery.
	5	Reset key	System restart
	6	Speaker	Playing sounds (navigation directions, music, etc.)

		Explanation
GPS		Press to activate the navigation function.
FM		It allows you to play music from external media via the built-in radio.
NaviConfig		It allows you to plot routes.
Games		Offers a selection of games.
Multimedia		Supports WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Enables full screen playback and photo rotation.
Tools		Unit calculator and conversion
Settings		Volume, screen backlight, language, date and time, calibration, FM transmitter and system information.

User's manual available at www.modecom.eu

FreeWAY CX5.0

- Navigacija samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



1	Botón de encendido	Activación/desactivación del dispositivo y activación del modo de parada laboral
2	Enchufe de audífonos	Enchufe de audífonos
3	Ranura para tarjetas	Tarjeta interior T-Flash
4	USB-C	Este puerto se utiliza para comunicarse con la PC a través del cable USB-C, para conectarse al TMC (opcional) o para cargar la batería del dispositivo.
5	Tecla de reinicio	Reinicio del sistema
6	Altavoz	Reproducción de sonidos (indicaciones de navegación, música, etc.)

QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



Navegación	Servicio de navegación
GPS	Activa la función de navegación al presionarlo.
FM	Le permite reproducir música desde medios externos a través de la radio incorporada.
NaviConfig	Te permite trazar rutas.
Juegos	Ofrece una selección de juegos.
Multimedia	Admite WMV, ASF, AVI, JPG, GIF, etc. Permite la reproducción en pantalla completa y la rotación de fotografías.
Herramientas	Calculadora y conversión de unidades.
Ajustes	Volumen, retroiluminación de la pantalla, idioma, fecha y hora, calibración, transmisor FM e información del sistema.

El manual está disponible en nuestra página web www.modecom.eu.

FreeWAY CX5.0

- Navigacija samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



1	Jungimo mygtukas	Irenginio įjungimas/išjungimas, budėjimo režimas
2	Ausinių jungtis	Stereo ausinių jungtis
3	Atminties kortelės jungtis	T-Flash išorinė atminties kortelės
4	USB-C jungtis	Jungtis skirta prijungti PC USB-C, prijungti TMC(papildomai) ir įkrauti vidinį akumuliatorių
5	Reset mygtukas; RESET	Perkrovimo mygtukas
6	Garsiakalbis	Garsiniai pranešimai(navigacija, muzika it t.)

QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



		Paiškinimas
GPS		Paspausti ir įjungti navigacijos programa
FM		Tai leidžia leisti muziką iš išorinės laikmenos per integruotą radiją.
NaviConfig		Tai leidžia planuoti maršrutus.
Zaidimai		Siūlomas žaidimų pasirinkimas.
Multimedija		Palaiko WMV, ASF, AVI, JPG, GIF ir kt. Įgalina viso ekrano atkūrimą ir nuotraukų pasukimą.
Skaičiuotuvai		Skaičiuotuvai ir skaičiavimo vienetų konversija.
Nustatymai		Garso nustatymas, ekrano apšvietimas, kalba, data ir laikas, ekrano kalibravimas, FM siūtuvas, sisteminė informacija.

Naudotojo aprašymas www.modecom.eu

1	Bouton d'alimentation	Enclenchement/déclenchement du dispositif et activation du mode de l'arrêt du travail
2	Prise écouteur	Sert à brancher des écouteurs stéréo
3	Slot de la carte	T-Flash Carte intérieure T-Flash
4	Port USB-C	Ce port est utilisé pour la communications avec l'ordinateur (PC par le câble USB-C, pour se connecter au TMC (option) ou bien pour charger la batterie du dispositif.
5	Touche Reset	Redémarrage du système
6	Haut-parleur	Lecture de sons(indications de navigation, musique, etc)

	Explication
GPS	Active la fonction de navigation lorsque vous appuyez dessus.
FM	Il vous permet d'écouter de la musique à partir de médias externes via la radio intégrée.
NaviConfig	Il vous permet de tracer des itinéraires.
Jeux	Propose une sélection de jeux.
Multimédia	Prend en charge WMV, ASF, AVI, JPG, GIF, etc. Permet la lecture en plein écran et la rotation des photos.
Outils	Calculatrice et conversion d'unités
Réglages	Volume, illumination de l'écran, langage, date et heure, calibrage, émetteur FM et les informations de système.

Manuel d'utilisation est accessible sur la page www.modecom.eu

1	Włącznik / wyłącznik	Za pomocą tego przycisku można włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2	Wejście słuchawkowe	Złącze umożliwia podłączenie słuchawek do urządzenia
3	Gniazdo karty TF	Złącze dla kart pamięci microSD
4	USB-C	Port ten służy do komunikacji z komputerem PC za pomocą kabla USB-C, podłączenia do TMC (opcja) lub ładowania akumulatora urządzenia.
5	Reset	Naciśnij przycisk, aby zresetować urządzenie
6	Głośnik	Odtwarzanie dźwięków (wskazówki nawigacji, muzyka itp.)

		Objaśnienie
GPS		Aktywuje funkcję nawigacji po naciśnięciu.
FM		Pozwala na odtwarzanie muzyki z zewnętrznych nośników przez wbudowane radio.
Ścieżka nawigacji		Pozwala na wyznaczanie tras.
Gry		Oferuje wybór gier.
Multimedia		Obsługuje pliki WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itp. Umożliwia odtwarzanie w trybie pełnego ekranu i obrót zdjęć.
Narzędzia		Kalkulator i konwersja jednostek
Ustawienia		Głośność, podświetlenie ekranu, język, data i godzina, kalibracja, nadajnik FM oraz informacje systemowe.

Podręcznik użytkownika dostępny na stronie www.modecom.eu

1	Gumb za napajanje	Uključavanje / isključavanje uređaj i aktivacija suspend mode.
2	Priključak za slušalice	Za priključavanje stereo slušalica
3	Priključak za karticu	Interna karica T-Flash
4	Priključak USB-C	Priključak korišten za komunikaciju s računalom PC uz USB-C, priključavanja TMC (opcija) ili punjenja uređaja.
5	Gumb Reset	Ponovno pokretanje sustava
6	Zvučnik	Reprodukcija zvukova (savjeti za navigaciju, glazba, etc.)

	Objaśnienie
GPS	Pritisnuti za aktivaciju navigacije.
FM	Omogućuje vam reprodukciju glazbe s vanjskih medija putem ugrađenog radija.
NaviConfig	Omogućuje vam isctavanje ruta.
Igre	Nudi izbor igara.
Multimedija	Podržava WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itd. Omogućuje reprodukciju preko cijelog zaslona i rotaciju fotografija.
Oruđe	Kalkulator i pretvorba jedinica
Postavke	Glasnoća, pozadinsko osvjjetljenje, jezik, datum i vrijeme, kalibracija, FM odašiljač i informacijski sustav.

Korisnički priručnik dostupan na stranci www.modecom.eu

1	Botão de ligar/desligar	Com este botão pode ligar ou desligar o dispositivo
2	Entrada para fones de ouvido	A conexão permite a entrada dos fones de ouvido ao dispositivo
3	Entrada para cartões TF	Conexão para as cartões de memória microSD
4	USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB-C, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
5	Reinício	Pulse o botão para reiniciar o dispositivo
6	Alto falante	Alto falante

		Service de navegación
FM		Ele permite que você reproduza música de mídia externa por meio do rádio integrado.
NaviConfig		Ele permite trazar rotas.
Jogos		Oferece uma seleção de jogos.
Multimídia		Suporta WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Permite reprodução em tela cheia e rotação de fotos.
Ferramentas		Calculadora e conversão de unidades
Ajustes		Volume, ligação, luz, data e horário, bateria, idioma, informação sobre sistema

A instrução é disponível em nossa página www.modecom.eu

1	Be/Ki Kapszoló gomb	Ki/Be kapszoló gomb és Sleep üzemmód kapszoló gomb
2	Fühhallgató bemenet	Fühhallgató befogadására
3	T-Flash kártyahely	T-Flash kártya befogadására
4	USB-C csatlakozó	Kommunikáláshoz a PC-vel USB-C kábelre, vagy kapcsolódás TMC-hez (opcionális), vagy töltéshez.
5	Reset gomb	Újraindítja a rendszert
6	Hangszóró	Hangok lejátszásához (a navigáció hangjához, zenéhez, stb.)

	Magyarázat
GPS	Aktivira funkciiju navigacije kada se pritisne.
FM	Lehetővé teszi zenék lejátszását külső adathordozóról a beépített rádión keresztül.
NaviConfig	Lehetővé teszi az útvonalak megtervezését.
Játékok	Játékok választékát kínálja.
Multimédia	Támogatja a WMV, ASF, AVI, JPG, GIF stb. fájlokat. Lehetővé teszi a teljes képernyős lejátszást és a fényképek elforgatását.
Eszközök	Calculator and Unit
Beállítások	Hangerő, Háttérvilágítás, Nyelvek, Dátum és Idő, Kalibráció, FM Transzmitter és Rendszer Információ

Leírás elérhető a www.modecom.eu weboldalon.

1	Buton de alimentare	Pornire/oprire aparat și activarea modului de stand-by
2	Locaș boxe	Utilizat pentru a conecta boxe stereo
3	Locaș card	T-Flash Card intern T-Flash
4	Locaș USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB-C, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
5	Buton Reset	Resetare sistem
6	Boxe	Redare sunete (indicații navigație, muzică etc.)

		Descriere
GPS		Apăsati pentru a activa funcția de navigație.
FM		Vă permite să redați muzică de pe medii externe prin intermediul radioului încorporat.
NaviConfig		Vă permite să trasați rute.
Jocuri		Oferă o selecție de jocuri.
Multimedia		Suportă WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Permite redarea pe tot ecranul și rotirea fotografiilor.
Accesorii		Calculator și conversie unități de măsură.
Setări		Volum, luminozitate ecran, limbă, data și ora, calibrare, transmisiator FM și informații de sistem.

Manualul pentru utilizator este disponibil pe pagina www.modecom.eu

FreeWAY CX5.0

| Nawigacja samochodowa 5"

| 5" GPS Navigation

BG

☒ Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизироване на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизироване на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

С настоящото MODECOM Polska Sp. z o.o. декларира, че този тип радиосъоръжение FreeWAY CX5.0 GPS навигация е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: deklaracje.modecom.eu

CZ

☒ Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnici 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Tímto MODECOM Polska Sp. z o.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení GPS navigace FreeWAY CX5.0 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deklaracje.modecom.eu

DE

☒ Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Hiermit erklärt MODECOM Polska Sp. z o.o., dass der Funkanlagentyp FreeWAY CX5.0 GPS-Navigation der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: deklaracje.modecom.eu

EN

☒ This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged

to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

Hereby, MODECOM Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment type FreeWAY CX5.0 GPS navigation is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracje.modecom.eu

ES

☒ Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

Por la presente, MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Navegación GPS FreeWAY CX5.0 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklaracje.modecom.eu

FR

☒ Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

Le soussigné, MODECOM Polska Sp. z o.o. déclare que l'équipement radioélectrique du type Navigation GPS FreeWAY CX5.0 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracje.modecom.eu

HR

☒ Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskoristenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenja otpada. To je faza u kojoj

se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kucanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima.

MODECOM Polska Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa FreeWAY CX5.0 GPS navigacija u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: deklaracje.modecom.eu

HU

Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása...stb. keresztbe áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelesek a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadni. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagának és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjő érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

MODECOM Polska Sp. z o.o. igazolja, hogy a FreeWAY CX5.0 GPS-navigáció típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: deklaracje.modecom.eu

LT

Šis prietaisas buvo sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima naudoti pakartotinai. Jei prietaisas, pakuotė, instrukcija ir pan. pažymėti perbraukto ratuoto atliekų konteinerio simboliu, tai reiškia, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/ES yra taikomas atrankinis surinkimas... Toks žymėjimas informuoja, kad pasibaigus eksploatavimui laukai elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas įsipareigoja įrangos atliekas perduoti elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktu operatoriams. Surinkimo punktu operatoriai, įskaitant vietinius surinkimo punktus, parduotuves ir komunalinius padalinius, sukuria tinkamą sistemą, leidžiančią grąžinti šią įrangą. Tinkamas naudotos įrangos šalinimas padeda išvengti žmonių sveikatai ir natūraliai aplinkai žalingų padarinių, atsirandančių dėl galimų pavojingų komponentų buvimo įrenginyje ir netinkamo tokių įrangos laikymo bei apdorojimo. Atrankinis surinkimas taip pat padeda atkurti medžiagas ir komponentus, iš kurių buvo pagamintas prietaisas. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrangos atliekų panaudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą, šiame etape formuojasi nuostatos, turinčios įtakos bendrojo gėrio – švarios gamtinės aplinkos – išsaugojimui. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkios technikos vartotojų ir racionalus jos valdymas šiame etape turi įtakos antrinių žaliavų atgavimui. Jei šis gaminytis netinkamai pašalinamas, pagal nacionalinius įstatymus gali būti taikomos nuobaudos.

MODECOM Polska Sp. z o.o. pareiškia, kad radijo įrenginio tipas: FreeWAY CX5.0 GPS navigacijos įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: deklaracje.modecom.eu

PL

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania użytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja użytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

MODECOM Polska Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: nawigacja GPS FreeWAY CX5.0 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

PT

Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta,

incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunais fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha seletiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciaram em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais. O(a) abaixo assinado(a) MODECOM Polska Sp. z o.o.declara que o presente tipo de equipamento de rádio Navegação GPS FreeWAY CX5.0 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: deklaracje.modecom.eu

RO

Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeză cu o roată care cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și uniții le municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

Prin prezenta MODECOM Polska Sp. z o.o. declară că tipul de echipamente radio Navigație GPS FreeWAY CX5.0 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu

SI

Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovih embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/UE. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

MODECOM Polska Sp. z o.o. potrjuje, da je tip radijske opreme FreeWAY CX5.0 GPS navigacijski skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracje.modecom.eu

SK

Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z novej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

MODECOM Polska Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu GPS navigácia FreeWAY CX5.0 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu